THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

ol. XXVI. No. 59 — SATURDAY, JULY 28, 1962 — TORONTO, ONTARIO

No Trouble As Japanese Sailors Visit Australia

SYDNEY.—Australian police
d Japanese consular officials
d no special precautions had
be taken to safeguard Japa-
e sailors from the flotila of
r destroyers who made a five-
goodwill visit—the first since
5.
Spokesman for police commissioner said "only precautions we took were those normally taken when naval vessels of any foreign country visit Sydney."

"We had no trouble whatever and didn't expect any," he said. "To my knowledge there wasn't a single incident reported."

"As far as we're concerned it was just another visiting foreign naval unit," he added.

Groups of Japanese sailors toured Sydney by themselves.

Many purchased toy Koala bears and boomerangs.

They visited many bars, where they drank in friendly fashion for the most part with Australians.

Aiki Takeshita, 21-year-old petty officer from destroyer Ariake said Sydney people had made him feel very welcome.

"Australian beer is twice as strong as Japanese beer—it is very nice," he added.

In another bar three Japanese sailors drinking with Australian naval ratings and civilians raised glasses and said "kampai" which they explained meant "cheers" in English.

One Australian businessman commented "Nobody's racing up and offering them cigars but there's nobody showing any animosity either."

A spokesman for the Japanese consulate said there was no truth to the report from Tokyo that sailors were escorted by resident Japanese to keep them out of trouble.

"That's probably a misconception caused by the fact that we sent interpreters along with the larger groups of Japanese who were invited to parties by numerous Australians," he said.

"We sometimes use Japanese businessmen and sometimes Australians who speak Japanese. We did this only so they can understand each other."

He added Japanese sailors were not being escorted otherwise and that no restrictions of their movement or activities were imposed.

...ick Sexing School ...lebrates 25th Year

ANSDALE, Pa.—"The Ame-
n Chick Sexing Association
nchick) is celebrating its 25th
iversary in business success-
y contracting with hatcheries
n Coast to Coast, Europe and
th America, and operating a
k Sexing School in each of
e years, since 1937.
John Nitta, owner and gen-
manager of the American
k Sexing Association plans a
by air, to contact business
ciates in Europe and the
nt. He is scheduled to leave
ugust 30th and expects to
n in October.
e week of July 15th Nitta
his Assistant Manager, Joe
shi, attended the American
y Congress and Exposition
Louis, Missouri, which at-
s visitors from all over the
. From St. Louis they will
ue on to Long Beach, Cali-
where the Branch Chick
g School is located.
Chick Sexing Schools in
ale, Pa. and Long Beach,
will be starting their usual
s this year in September."

... Chinese Refugees ...rrive August 7th

AWA.—The first of the
nese refugee families Can-
reed to admit as immi-
from Hong Kong will ar-
Canada on Aug. 7, the
ation Department said
ek. The offer to take the
was made by Prime Mi-
ohn Diefenbaker on May
families—a total of 15
—will leave the British
n a Canadian Pacific Air-
ane at 2 p.m. and arrive
ouver at 11:30 a.m. local
e same day.
roup will transfer to an-
A aircraft leaving Van-
Toronto Aug. 7 at 9:20
mmigration Department
four families are among
es totalling 84 persons
to date for emigration
a. The others still are
ocessed in Hong Kong
sion as immigrants.

...Books

.—The university of
s more than 2,300,000
n a system which in-
ain library, 19 faculty
ate libraries, and 110
or departmental lib-

... INSTRUMENT

s viola or double bass,
the violin-shaped in-
was known as early
h century.

They Never Give Up

"Go For Broke" Boys Back In Business

DENVER.—Denver's "Go For Broke" boys are back in business.

The fellows whose quiet tenacity helped make the 442nd Regimental Combat Team one of the most respected—and most decorated—American units of World War II have reopened Cathay Post 185 of the American Legion at 2015 Market St.

The post's popular specialty food restaurant, which serves American, Japanese and Chinese dishes prepared under the watchful eye of Manager Sam Momii, again is open to the public.

And behind the quiet reopening of Cathay Post is a story reminiscent of the sort of things the post's 114 members were doing back in the early 1940s.

For the 114 men of Cathay Post, two dates have special significance. One is Feb. 1, 1943.

That's the day the 442nd Combat Team was activated.

That's the day the 114 men of Cathay Post—and hundreds of others just like them—began to prove to the world they had every right to believe themselves worthy of being called simply "Americans."

Until that day, American citizens of Japanese ancestry were forbidden, because of Pearl Harbor, to bear arms for their country. Japanese-Americans in the Army, holdovers from the early draft, were relegated to post exchange counters or service command installations. Others were in war "relocation" camps.

Then President Franklin D. Roosevelt stepped into the picture.

"No loyal citizen of the United States should be denied the democratic right to exercise the responsibilities of his citizenship, regardless of his ancestry," he said.

The 442nd Regimental Combat Team went into action with the U.S. 5th Army on the Italian front on June 26, 1944.

Its slogan was "Go For Broke." Its foe was the German army.

A general order dated April 16, 1946, and signed by Dwight D. Eisenhower as chief of staff, cites the 442nd Regimental Combat Team "for outstanding accomplishment in combat" in a battle near Fosdinovo, Italy, "which played an important part in the final destruction of the German armies in Italy."

The men of the 442nd were awarded 3,600 Purple Heart medals, 500 of them with Oak Leaf Clusters.

A total of 342 of them were awarded the Silver Star for gallantry in action and another 810 won the Bronze Star.

Cathay Post 185 was opened in March 1946 by veterans of the 442nd who returned to Denver to make their homes. It was a success from the outset.

In the summer of 1961 the post's popular restaurant and bar were completely redecorated and Cathay became even more popular with the public.

Then came the early morning of March 11, 1962—the second date with special significance for the men of Cathay.

Fire broke out in the lounge. It took seven pieces of fire equipment two and one-half hours to put out the flames.

"Most people thought we were through for good," says Manager Momii. "But the members didn't think so. They're the 'Go For Broke' boys."

The Cathay Post now is completely rebuilt. The cost was $25,000 and the members either donated the money or did the work themselves.

Jim Yamamoto, a civil engineer with the Denver Water Department, handled the structural work.

John Nakashima, a mechanic designed the club's new lobby fountain and built a trophy case.

"Everyone pitched in," says Momii. 'The Go For Broke' boys are accustomed to cooperating with each other."

(By Willard Haselbrush, Business Editor, Denver Post)

Japan Only Great Power In Asia---U.N. Report

UNITED NATIONS. — Japan was rated "the only great power" in Asia recently by the Foreign Policy Ass'n.

The association, a well-known U.S. voluntary organization on world affairs, declares in its information bulletin "Intercom" that neither Communist China nor India now deserves that description.

"Intercom," in an essay titled "Focus in Japan," says a sustained attempt to solve Japan's problems "is essential not only to Japan but to American interests as well."

"Japan is the only industrialized nation in Asia and is, therefore, the only great power, in the 20th century sense of the term, in Asia today," it says.

"A shift of that industrial power from its present alliance with the West, if only toward neutralism, could mean a shift in the Pacific but in the world.

"Of this fact, Khrushchev and Mao Tse-tung are well aware. India and China are many times larger but their effective power is in the future. Japan's is a great power today, military and economically, and a key to our security arrangements in the Pacific."

FOUR SHIPS

MAIL TO JAPAN.—Four ships will be leaving for Japan soon. They are: On July 30 from San Francisco—President Cleveland; August 2 from Vancouver—Manila; August 6 from Vancouver—Arcadia; August 7 from Vancouver—Asohara Maru.

More Meat, Less Floor Sitting Urged

TOKYO.—Japanese people are shorter than Westerners and they don't like it a Tokyo newspaper columnist said recently.

Seihei Okuyama, writing in the Shipping and Trade News, told his countrymen to eat more meat and stop sitting on the floor. He said this would help them to become larger.

"The physical build of the Japanese people is small compared to Westerners generally," Okuyama wrote.

"This is proving a serious handicap to Japanese in many ways. Take the Olympics for instance. The inferiority of the Japanese is evident in many athletic events."

Okuyama admitted the physical build of his people has improved during the postwar years. The Japanese Welfare Ministry, he pointed out, has had to revise upward its tables of average heights and weights of Japanese children.

"But in comparison with Americans and Europeans in general, the pace of growth of the Japanese is slow. The age at which growth stops comes earlier than in the case of Europeans and Americans," Okuyama wrote.

The columnist also claimed Japanese don't have much pep because the people eat too much rice and vegetables, and not enough meat.

"It is often noted that Japanese scholars who are studying in groups with Europeans and Americans suffer earlier exhaustion, even when their brains are just as good," Okuyama declared.

Besides floor sitting, a custom still followed in most Japanese homes, Okuyama scolded his countrymen for not being active in sports after leaving school.

"People tend to give up sports after leaving school, and allow their physical deterioration to begin earlier than their counterparts in Europe and the United States," the columnist scolded.

He said the Japanese diet is getting better, but that people living in rural areas don't get enough meat and fish to eat because of transportation and refrigeration problems.

Anglers Beware!

Suzuko Latest Cancer Hope

TORONTO.—Japanese Canadian anglers may soon have to give up stealing suzuko (salmon roe) from the family meal supply as bait in their never-ending quest for rainbow trout.

A substance obtained from salmon roe has given "encouraging results" in the treatment of cancerous tumors, according to reports from doctors at St. Lake's hospital in Dublin, Ireland.

Twenty patients with inoperable tumors so far have been given injections of protamine sulphate, an anti-clotting agent obtained from the roes.

The injection, given by Dr. Douglas Thomas, were reported to have reduced the tumors to a size where they became amenable to conventional treatment.

Who knows, if this proves successful they might even take the suzuko off the tables of Japanese Canadian families, Heaven forbid!

Hiroshima A-Bomb Victims Still Dying

HIROSHIMA.—The Hiroshima atomic bombing hospital, established to deal with patients who suffered after-effects from the atomic bombing of this city, reported recently that its death toll has risen to 247 since it was founded in 1956.

Hospital officials said 12,471 persons suffering after-effects visited the hospital from January to the end of June this year, and 162 were admitted as serious cases.

Twenty-four of these patients died, the hospital announced, bringing the total death count since founding to 247. The deaths were caused by various types of cancer, anemia and "other atomic ailments."

HOLIDAYS

The staff of The New Canadian will be taking a well-earned vacation next week. Therefore, there will not be a paper on August 1 and 4th.

Letter to the Editor

ON THE J.C. CENTRE

Dear Sir:

Perhaps the following remarks may be construed to be the parsimonious ululation of a niggardly skinflint who counts his shekels each night (so much for the $64 words typical of letters to the editor) but I am of the opinion that I voice the thoughts of many who have been "asked" to "generously contribute" toward the J.C. Centre Fund.

Firstly let me assert that I am not against the honourable and noble cause which is promoting such a edifice in the least. However, what has aroused my indignation are the tactics and the means by which the Centre Committee has adopted in exacting the money from the Japanese Canadian community. They did not employ any astuteness or shrewdness in selecting some form of collection which would have been agreeable to the minds and pocketbooks of the donating party. To demand of a middle class family such a lump sum of several hundred dollars for an organization little known to them (except through the frugal reports of their "activities" to assist the JC's and of course through their draws and picnics), would be comparable to giving a total stranger five dollars for some fund.

It is human nature to balk at investing two or three weeks hard earned salary unless one's own selfish needs were to be satisfied—i.e. recognition of some sort or renumeration. Now the members of the J.C. Centre executive may refute such a selfish and mercenary cry by enumerating the long list of benefits which will be available after the project's fruition but I object to such a refutation on the grounds that these same advantages will be at the convenience of the hundreds who do not give one ounce of effort or financial support.

The Jewish community is known for their very costly architectural achievements but these are for the use of the Jewish body only. Here again there will be professions that such an exclusiveness is a figment of my imagination but I maintain that such is not the case until shown otherwise.

Although this type of reasoning may be condemned as prejudiced, egotical, unprogressive and naive, it exists and is a powerful force to impede one from writing out a large cheque to the Centre. The only basis for my giving to such a fund is that of blood, my Japanese origin. (I am for one not a flagwaver for the Japanese cause). If I put forth the question who can use the Centre, the answer will likely be "anybody". But in canvassing only a certain number of people of Japanese origin will be asked to contribute. Perhaps I am wrong in assuming this for if the English friends (Hakujin) of the Japanese people are also canvassed I beg the committee's apologies.

If people in all sincereness truly wanted to give to the fund they would buy $33 worth of raffle tickets instead of only $3 worth.

What in essence I am trying to say (even if I have strayed from the point) is that one can choke in trying to swallow too much at one time instead of a little at a time. This, however, does not imply that the total amount to be donated be lowered but that the amount to be paid be broken up into smaller sums. How many subscribers would the Star or Tely keep if au lieu of weekly payments they insisted on one lump sum for 5 years?

T.I.

VIRTUES OF THE CREDIT UNION

Dear Sir:

My late wife (Mrs. Shigeru Fukukusa) had been a member of the Kisaragi (Toronto) Credit Union since September, 1958. Perhaps she joined with the idea of saving her extra money in the Union and to all its usefulness with others who might require funds. She also knew that she could borrow money from the Union if ever she were confronted with a situation calling for extra funds. I knew that she joined the Union with these thoughts in mind.

Unfortunately, my wife passed away on March 26 of this year. Shortly, thereafter Mr. I. Uchida, the secretary-treasurer of the Union, notified me about the insurance arising from my wife's savings. As she had named me as her beneficiary, I received a notice from the union informing me of this insurance. I arranged to secure the necessary documents —a certificate from the company where she had been working and the doctor's certificate of death.

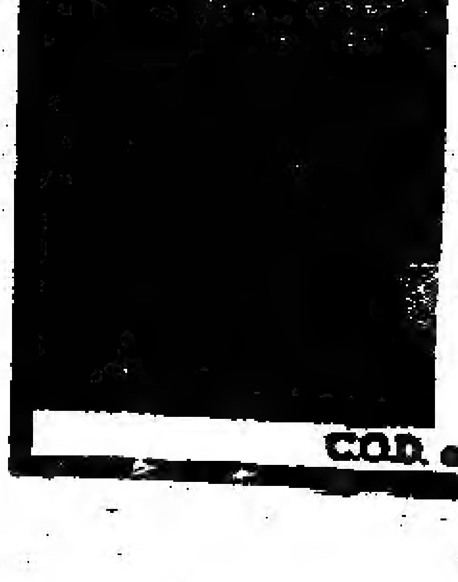
It was an evening around the middle of May, when I had almost forgotten about the matter in my state of sorrow over the loss of my dear wife, when Mr. Uchida informed me that the insurance money had come through from the Credit Union League's Insurance Society. The following evening Mr. John Sugai, the newly elected president and Mr. Uchida came to my house with a cheque for $1,274.72. $716.39 of this amount consisted of my wife's savings, $537.29 of it was the insurance money and $21.05 consisted of the Union's dividend paid out for the last fiscal year.

Mr. Sugai and Mr. Uchida explained to me that the insurance money represented 75 per cent of my wife's savings since she was 55 years of age when she joined the Union.

The cheque was a complete surprise to me and I sincerely appreciate the troubles taken by the Union in settling this matter. I have come to truly realise the virtues of the Credit Union as an organ of mutual aid. This is certainly different from other financial institutions.

K. Fukakusa,
Toronto.

SMALL SHOE SIZES



Mid Summer Sale

Men's Scott McHale Four Up

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1000 Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

Personal Notes Across Canada

Marriages

HOSHIKO-RAMBO

MARISSA, Illinois.—Miss Barbara Rambo and Dr. Tom Hoshiko exchanged wedding vows on July 14 in a double ring ceremony at the United Presbyterian Church of Marissa. The Rev. Wesley Walters pastor of the church and also the husband of the bride's older sister Helen read the ceremony. The bride is the daughter of Dr. and Mrs. Victor Rambo who flew back from India where Dr. Rambo is a medical missionary. The groom's mother is Mrs. T. Hoshiko of Toronto and formerly of Surrey, B.C.

Mrs. Birch Rambo served as the matron of honor. The bridegroom was attended by Dr. Michael Hoshiko, brother of the groom. Misses Alice Walters and Beth Rambo were Junior bridesmaids. Mr. Bill Tucker of Cleveland, Ohio a friend of the groom and Mr. Tom Rambo of Detroit a younger brother of the bride were ushers.

A reception following the ceremony was given in the Church social room. The bride is a graduate of Wooster College, Ohio and a registered nurse.

She has also completed her work for her Master's degree from Columbia University, New York and she will be a member of the faculty of the School of Nursing at Western Reserve University this fall. Dr. Tom Hoshiko is a graduate of Kent State University, Ohio and the University of Minnesota and is assistant professor of physiology at Western Reserve University Medical School.

Out of town guests included: Mrs. T. Hoshiko, mother of the groom, Misses Eileen and Yuri Hoshiko, sisters of the groom all of Toronto; Mrs. Michael Hoshiko and family from Carbondale, Illinois; Drs. Bill and Birch Rambo, brothers of the bride from Boston and North Carolina respectively.

After a wedding trip to Colorado, northern Minnesota and Canada, the couple will be at home at 1890 E. 97th St., Cleveland 6, Ohio.

HARA-FURUSHO

TORONTO.—Centennial United Church was the setting for the marriage of Sheila Setsuko Furusho, daughter of Mr. and Mrs. Takeshi Furusho of Toronto to Mr. Fumio Hara, son of Mr. and Mrs. Kiyoji Hara of Geraldton, Ont. on July 7, 1962. Officiating at the ceremony was the Rev. M. Takada.

TANAKA-NAKAO

VANCOUVER.—Miss Setsuko Nakao, daughter of Mrs. M. Nakao of Vancouver and Mr. Osamu Tanaka, son of Mr. and Mrs. I. Tanaka also of this city were married on June 30, 1962 at the Vancouver Buddhist Church with the Rev. S. Ikuta officiating. Reception followed at the W. K. Gardens.

MATSUI-TAKATA

TORONTO.—Miss Mariye Takata, daughter of Mr. and Mrs. K. Takata of Toronto and Mr. Masaaki Matsui, son of Mr. and Mrs. S. Matsui of Toronto exchanged marriage vows on July 21, 1962 at the Toronto Buddhist Church, before the Rev. N. Ishiura. Reception followed at the Guild Inn.

MURA-ITO

LETHBRIDGE, Alta. — Miss Mariko Mary Ito, daughter of Mr. and Mrs. K. Ito of Cranford, Alta. and Mr. Tsumoru Tom Mura, son of Mr. and Mrs. K. Mura of Calgary, Alta. were married on July 7, 1962 at Lethbridge St. Augustine Church by the Rev. G. Nakayama. Reception followed at Legion Hall.

Obituaries

KANEMOTO

HAMILTON, Ont.—Mr. Suyenobu Kanemoto, 76, passed away at Henderson General Hospital in Hamilton on July 19, 1962.

Funeral services were held at the Church of the Acension in Hamilton with the Archdeacon Wallace and Rev. Hansen officiating on July 21st. Interment followed at White Chapel Memorial Gardens.

He is survived by his daughter, Mrs. Paul Tokiwa and a grandson.

Births

TORONTO.—Mr. and Mrs. Ted Fujino (nee Shirley Tanaka) are happy to announce the birth of a daughter, Joy Emiko, on July 1, 1962 at the East General Hospital.

TORONTO.—Mr. and Mrs. Kaz Awamori (nee Naoko Susie Sugiyama) are happy to announce the birth of a son, Clifford Tadao on July 14, 1962 at Northwestern General Hospital.

Dates and Doings

Ex-Skeena Residents To Hold Picnic August 5

TORONTO.—Once again it's picnic time for former Skeena residents, both young and old, on Sunday, August 5th at Brown's Bay Park, located on scenic Highway 401, seven miles west of Brockville.

For further information call in Toronto, Mas Nakagawa RO. 7-7742; at Montreal Mas Shinya DU. 1-3339.

Kisaragi Credit Union Adopts Proposals

TORONTO.—A special general meeting of the Kisaragi (Toronto) Credit Union was held on July 20th to adopt the proposals presented by the Board of Directors to change the official name of the organization, lower the interest rate on loans and adopt the revised standard by-laws.

Following the general meeting the Union's Board of Directors met with other departments on July 23rd and took steps to register the new name with the provincial government and to set the new interest rates on loans which are scheduled to go into effect on September 1st.

(Details of this meeting will be announced by the Union in the next issue of this paper.)

Aug. TJCCA Meeting Wednesday at 415 Spadina

TORONTO. — The joint National, Toronto and Hamilton JCCA executives outing is tentitively set for August 11th to be held at the farm of Mr. S. Suzuki in London.

Therefore, all Toronto JCCA executive members are asked to attend the August meeting to be held at 415 Spadina Ave., on Wednesday, August 1, at 8:00 P.M. to discuss this outing and other details including the Annual Softball Tournament.

High Honor Given Flower Arrangement Expert

TORONTO.—Mrs. Kin Izumi of Toronto has recently been granted a rare distinction. The present head of the Misho School of flower arrangement has announced that he has appointed her to be his representative in Canada. Yasumitsu Takeya, the present head, is the direct descendent of Masutada Takeya who originated the School in 1662, at Kyoto.

An ikebana show is being planned to celebrate the appointment. At the same time Mrs. Izumi will announce the fact that several of her pupils have received teachers' diplomas from the headquarters of the School, and also the fact that it is just ten years since she, herself, began to give instructions in the Japanese art of flower arrangement in Toronto.

On September 23rd at the Lord Simcoe Hotel an exhibition will be held. It will include Mrs. Izumi's own arrangements, the work of her present pupils and also the work of those who have studied under her during the past ten years.

Hyland Flowers

JON ONODERA
proprietor

HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care
For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應ず

118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Completely Re-modeled

China House

RU. 1-9123
925 Eglinton W.

The most authentic Chinese Interior in N. America

Weddings — Banquets — Meetings

No Time Limit

Two Dancing Halls now available

Air Conditioned — Parking

素浪人 **梅津長門**

柴田錬三郎

35

両国狂い

『へっ、どうも、あいつのこうツンとした鼻かっこうが気に食わねえや』
『みっともねえのはてめえの面だ。?つ面にひっかけやがったから、すっかり酔いがまわってやがる。しゃんとしろい』
『なあに、兄貴。この両国は、おいらの屋敷うちみてえなものよ』
成程、三次にとって、生甲斐は、こうした盛場の中で見出される。
かごの中へ刀物やローソクへ火をともして、さっとくぐりぬけてみせるローソク屋も、大道講釈のどじょうヒゲも、えびす大黒や松竹梅の文字舞の一刷毛書き屋も、山雀の曲芸師も……みんな顔なじみである。
垢離場の引っ張り見世もコモ張りの高小屋のどの興行も、木戸御免である。
並び茶屋の赤い前垂掛の女たちが、
『ちょいと、三次さん』
と、呼んでくれる。
勤番の田舎武士や江戸見物の三太郎要々などが、きょろきょろしているのを尻目に、顔を売った気勢のよさでねり歩く時こそ、ひょっとこ三次は、男の中の男一匹のような気分になる。
まわると、もう三次は、両国は、自分の力でどうにでもなるような——すこしもこわいものはなくなるのだ
『しようがねえな』
舌うちした庄吉は、
『おい、三次、おめえ、さきに、武蔵屋へ行って待っていろ。おれは、立花亭へ寄って、貞寳師匠が水月から戻ったかどうかたしかめてくるからな』
『合点』
『師匠がいたら、ちょっとおそくなるぜ。いいか、武蔵屋であばれるな』
『なあに、あそこの、お常は、おれに気がありやがるんだ。大事だてりや、そばへ寄ってきて、白魚のような手で、おれの口をふさいでくれてよ——。およしなさいな、三次さん……』
身振りが奇妙だったのでまわりの人々が、どっと笑った。
武蔵屋というのは並びの茶屋のひとつである。
三次は、米沢町一丁目からぬけて、野天芸人たちにいちいち挙をかけておいて武蔵屋のよしずの間から首をつっ込んだ。
『お常はいねえか』
『あら、三次さん、あんたの匂いがするというので、
赤い前垂掛の女の一人がからかった。
『うめえことを言やがって この間、正蔵の寄席をのぞいたらよ、ちょうど累ガ淵の、どんどろどろの最中、きゃあっ、と悲鳴をあげてお常のやつ、どこかのでれっとした豚犬野郎にかじりつきやがって——あいつがお常の間夫(まぶ)だろう?』
『お常ちゃんに、そんな間夫なんかいやしませんよ』
『そいつの真偽を、今日はたしかめてやらア——』
三次は緋毛氈へあぐらをかくと、あごをなでながらむこうから通りがかりの女をひやかしはじめた。
『こう——姉さん、そんなに急いでどこへ行くんだ。ひとつ、そこらで、けつつまずいて、へそのあたりまで見せてくんねえ。……なにを、間夫にしか見せられねえ、ときいた風な口をきくねえ。間夫のできる面かえ、面を——鼻ぺちゃ』
と、どなった、その途端である。

ト市日語校野遊

ト市日本語学校では八月十二日(日)午前十一時よりハイパーク(ブロア街入口近く)で野遊會を催す。一般の参加を歓迎。

●寄付感謝

(一九六二年度前半期、敬称略)

スタブストン佛教會

△五十弗 香典返し 新出モト
△五十弗 母全快祝 坂田英一
△三十弗 結婚記念 菅野文雄
△三十弗 特別寄付 砂田ユキ
△二十弗 銀婚記念 新田キク
△二十弗 亡夫七周忌と訪日記念 西トヨ
△二十弗 故母追悼法要 松尾亀太郎・津村勇夫
△二十弗 開店祝 松井氏(桃井漁網社)
△二十弗 息全快祝 山下照夫
△十五弗 全快祝 片井尚美
△十弗 同 堂前信夫
△十弗 息二十五年忌 大江須吉
△十弗 特別寄付 上山徳市
△十弗 全快祝 永田庄吉
△十弗 同 阪田メリー
△十弗 同 岸内進夫
△十弗 亡妻葬儀御禮 岡野義男
△十弗 特別寄付 松野ハル
△十弗 亡夫一周忌 水口サヨ
△十弗 碇スミ子卅三年忌 碇ツル
△五弗 特別寄付 天達トシ
△五弗 同 木村キヨ子
△五弗 同 北出森男
△五弗 同 銀座商會
△五弗 全快祝 酒井マツ
△五弗 同 [illegible]パートナー
△十弗 追悼法要 ミワシヨン出身者
△十弗 妻死去に (トロント)西本貞作
△十弗 同(晩市)岡野義男
△三十五弗 夫葬儀 大城モト
△三十弗 母葬儀 山本一郎
△十五弗 亡夫忌明 大城モト
△十五弗 亡息忌明 千葉済男
△三十弗 亡夫一周忌 宮川久枝
△十五弗 亡父一周忌 坂本正廣
△二十弗 亡夫三周忌 浦野ハル
△十弗 亡夫十三周忌 森山はる
△十五弗 亡父十三回忌 田中正之兄弟
△十弗 亡息女十三回忌 山岸源夫郎
△十五弗 亡夫十七回忌 上村スマ
△説教台 建部久雄

●寄付感謝

次の諸氏からの御寄付厚く御禮申上ます。

レスブリッジ佛教會

△二十五弗 息結婚 寺北正男
△十弗 同 大野ミワ代
△十五弗 金婚記念 (ターバー)大野健蔵
△五弗 特別寄付 (ターバー)鹿又喜代四
△二十弗 同 (オバール)木村豊松
△十弗 同 鮫島慶蔵
△十弗 同 ア州日蓮教

トロント日系聖公會

電話エムイー五五〇四六
七月二十九日午前十一時半 三位一体後第六主日、伊藤式『俠氣と和解』今井司祭
八月五日午前十一時半 三位一体後第七主日、聖餐式『食前の祈禱』今井司祭

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
七月二十九日午前十一時半
日曜日語禮拝
『バベルの塔の物語—わたしの對話』中島牧師
◎聖書講義—休講
◎教會學校—午前十時

花 フロードウエー 花
どんなデザインでもお好み通り作ります。配達無料
田口 春江

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ヘイランド花屋 店主 ジョン木寳寺
HYLAND FLOWERS 640 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont. Phone HU. 1-4464

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 1-1935

辯護士 ノークリ パブリック 倉田ルーシン
(土曜日営業は十月から四月まで)
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビルド内)五一二號室
電話 イーエム六—三三三三
自宅 アール・オー七—三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街二 ルーム一〇三
電話 ダブリュ・エー一—一五六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

辯護士 エフ・エー フルーイン

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.
皆様の御引立に預りクラウン生命はグングンと進展致し三十周年の期を突破致しました。
今回新発売されるクラウン・ライフ・ダデンの事業致しました。
今後共よろしく御願申し上げます。
晩市西ジョージア街一五五〇 矢田静一
電話 [illegible]一—五—二五二
[illegible]一—七三

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6643—6455
CATERING TO Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms
皆様おなじみの 中華料理店
豪華な設備と一流のアーチストが皆様に最高の御奉仕をしております。
●結婚披露宴その他パーティ等御用命を御待ち致しております。
グランド・ガーデン
電話エムユー一—六六二

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St. Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4323 — EM. 3-9282

IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES
呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に旅の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦払の方法もあります
公認 岩田旅行案内 岩田敏
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3395—MU. 4-

鈴木農園で交歓
市協幹部が十一日ロンドンへ

△トロント市協二世幹部の恒例慰労野遊會が來る八月十一日（土）に行われることになつており、全加市協執行委員會も今夏から、同様企てを持つている折柄、これに合流、ハミルトン市協幹部も加わつて總數四十名近くのアウテングとなるはず。

△開催場所の選擇についてト市協の特別行事委員會が梅月氏に願んだ結果、このほどロンドン地方日系人が野遊會を持つた同地の鈴木仙太郎氏の農園提供方を懇請したところ、鈴木氏より快諾の報に接したので、ロンドン行きがほぼ本極りとなつている。

△鈴木氏の農園には五エーカーの地所に池をつくり、ベースボール・グラウンドのほかスイミング・プールなどの設備があるが、鈴木氏からの來信によると、ロンドン在住日系人が夏季集る機會がないので昨年からはじめ、みなさんから喜ばれています。多くの方々が交歓の目的でありますれば、喜んでお貸し申します

とあり、お役にたてばいつでもとの返事で一行は或は借切りバスでいくか、それ…自動車の方法をとるかは未定だが、ロンドンには正午前に到着することになつている。

ウ市でも七日夜實演
日本体操選手團を市協が歡迎

【ウイニペグ發】日本体操選手團一行は八月六日當地着、マニトバ市協では六日午後一時半から三時半までシテイ・パークで日本食を供し、歡迎會を催すので在住日系人がふるつて參加するよう希望している。なお七日夜八時からマニトバ大學フィルド・ハウスで選手團が實演する。入場料二弗、市協役員が戸別訪問する由。

テレビ関係の日本娘の呼寄せへ
本紙がとりもつ『夢の實現』

△本紙英文らん七月七日紙上に日本でテレビ番組のアシスタント・プロデユサーをしている美貌の日本娘さん（二五）が、本社に寫眞（カット）をそえて『カナダでテレビの研究をしたいのでスポンサーをさがして下さい』と手紙を英文でよこしたことを發表した。

名前は今のところ發表しないで下さいという日本娘さん。

△ところが、この記事をよんだトロントでシービーシーのテレビ放送局に働いている某二世（特に名を秘す）が關心をよせ、この二世の上役に話したところ、この日本娘さんを家庭働きの名儀で呼寄せて、彼女にフリー・タイムでテレビ番組の研究のチャンスを與えたいということになり、目下呼寄せ手續中であるという。

△シービーシーではゆくゆく、日本の評判テレビ番組と、カナダ番組の交換などについて考慮中の折柄、この日本娘の希望をかなえることによつて、その方面について大きな協力が期待されるとみている。

日本株に就て

日本の株を購入する場合、その配當は現金にして手許に受けることができるが、元本は二年間据置となつていたものを、八月一日からは六カ月間だけ動かさなくてよく、その期間がすぎれば元利とも自由に現金にかえることができるようになつた。

英佛兩語話す者
一二・三%だけ

【オタワ發】英佛語が公用語となつているカナダで、英語もフランス語も話し得る人口はわずかに一二、二%であると一九六一年度の國勢調査の結果でわかつた。英語だけ話し得る者は六七%、兩語とも話せないのが一・三%となつている。ケベック州人口約五百二十六万人のうちフランス語だけ話し得るものは三百二十五万人である。

貸金利子
引下げを決定
如月信用組合

如月信用組合では七月二十日臨時総會を開催、須貝組合長が司會して、名稱變更や修正された標準細則の承認、ローン（貸し出し金）利息の引下げ等をきめた。

そして二十三日には各部門合同の理事會を開き、須貝、内田、門田、田中森次、梅月、鶴岡、大波相基、山崎、諸氏が出席して諸報告後、臨時総會で決定した名稱變更の手續きや貸出し金利子引下げの實施期日（九月一日からときめた）等を協議した。（詳細は次号にて信用組合から發表される筈）。

ガーデンクラブ
十九日に野遊會

トロント日系ガーデン・クラブでは八月十九日（日）ハミルトンのロック・ガーデンにおいてピクニックを開催することになつたが、一般の参會を歡迎、詳細は次号に廣告される。

ト市佛教會

ト市の佛教會のキャンプ地ルンビニ園の開園式がこの程行われた。開拓委員會を代表して西川富夫氏が挨拶、エルムスピルのリーブであるコンクリン氏並に佛教會代表江畑太一氏らの挨拶、讃唱隊の合唱などあつたが、付屬各團体會員が多數参加した。なお佛教會は夏季中休み、九月九日から定例説教を再開。石浦駐教使は八月一日から二週間休暇、用向きは日英幹事、または會長の何れかに。祥月法要は八月五日午後二時から。

人事消息

■結婚

▲ト市の松居新蔵氏夫妻息正明氏と同市の高田貫輔氏夫妻息女マリエ孃は七月二十一日、佛教會で石浦開教使司式で結婚式を擧行、ベルド・インにて披露した。

▲晩市の田中市次郎氏夫妻息敏氏と同市の中尾政子夫人息女都代孃は坂木繁氏夫妻の世話で六月三十日佛教會で生田開教使司式で結婚ダブリュ・ケー料亭で披露した。

▲キャルガリーの武良国榮氏夫妻息積タム氏とクランフォードの伊藤幸二氏夫妻息女マリ子マリー孃は手島信夫氏夫妻の世話で七月七日レスブリッジ市聖アガスチン教會で中山牧師司式結婚、リージョン・ホールで披露した。

■死亡

▲ハミルトンの金本季信氏（七六）は同市ヘンダーソン・ゼネラル病院で死去、二十一日アーチディコン・ワラス師及びハンセン牧師で告別式を行い、ホワイト・チャペル記念ガーデンに埋葬した。

コックとナース入用

ニッポニヤ・ホーム増築落成後、九月始めから入寮者が増すので、もう一人コックさん雇いたし。普通家庭料理が出來ればよし。また産婆か看護婦の經驗ある人を雇いたし。希望者は至急お知らせ下さい。給料や詳細は面談。

理事會

御料理

△お暑い日には〝ざるそば〟及び〝ひやしそうめん〟があります。

△二十九日（日）は紀州人野遊會のため休みます。

氣まますし
ト市リバー街八三
イーエム八—五六〇二

野遊会

主催 トロント日本語學校 同 維持會

來る八月十二日午前十一時よりハイパーク（ブロア街入口近く）にて野遊會を催します。一般の御参加を希望いたします。會費なし。

御禮

熊本海協野遊會は二百余名の参加があり大盛會でありました。競技進行に役員はか諸氏の熱心な援助、多數有志の寄付、大陸消費組合ベーブ・ダンフォース金物店よりの景品寄贈などに感謝しています。

熊本海協

求

ガーデン働き。ドライブできればなおよし。
電話ジーエー一—五〇四〇（平家）

各種印刷
—優美・鮮明—
ニューカナディアン

◇保作時代小説選◇

□伊賀之助飄々剣（上下）（白井喬二）四、五〇 □高杉晋作（村上元三）二、〇〇 □大久保彦左衛門（同）二、六五 □上杉謙信（吉川英治）二、一〇 □青年安兵衛（山手樹一郎）九〇 □五代将軍（南條範夫）二、一五 □江戸の鬱風（同）二、五〇 □鬱天狗（同）一、五〇 □花の青空（同）一、三〇 □柔道恋愛（富澤純）一、七五 □鎮西八郎（上下）（村上元三）三、〇〇 □徳川地獄圖繪（上下）（直木三十五）三、五〇 □花の幡随院（陣出達郎）一、五五

——その他多數あります——

航空船切符旅行
小切手爲替送金
龜岡書籍雜貨商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本観光は
航空機又は船で

アメリカン・プレジデント・ライン、ビー・アンド・オー、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

フルヤ・ツラベル・サービス
（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICES
385 SPADINA AVE. TORONTO 2-B
PHONE EM. 4-1071

天下一品
キッコーマン醤油
色・味・香

●日本雜誌各種
新たに左記の雜誌が來ています
実業の日本（月二回發行） 週刊新潮
・・・
日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]

清水さんの思出

内田一作

(二)

戦後になって、清水さんから洗礼を受けた正月だった。ぼくより一足先に洗禮を受けた[illegible]岡[illegible]衛君夫妻が信者となって初めての新年だったからか、清水牧師をよんで家庭集會をもった夕べだった。

そのことを知らなかったぼくは、友人の宅で一ぱい飲んだその足で訪れたので立ったままの挨拶で失禮することにしたが、強引にすわらされ、そのあげくに清水さんが『つぎは、内田君におねがいしましょう』といい出された。ぼくは、家庭集會についても、信者の習慣――ということについても、全く知らない。その上に、まねかれざる客の、アルコール分たっぷりの息をしている身柄なので、許して頂くようねがったが、『洗禮を受けたからといって、その日から、タバコをやめたり、酒をやめたりできる人は、めったにしかありませんよ』と、とりなし顔で清水さんがいわれるので、一度は清水さんの前でいった方がよいと思っていた事柄にふれて『キリスト者の仲間入りはさして頂きましたが、良き信者になるという確信はない、ただそうありたいと念願しているものです』と、しどろもどろに、そう結んだ。それから十年余り經ったが、ぼくはキリスト者らしくもなっていない。

清水さんが、ウイニペッグへ旅立たれた前週の半ばだった。冬着のクリーニングをとりにこられた、立ち話のなかで『この前の懇親會には、きみの兄さんがみえていたが……』と、ついぞ口にされたことのないことをいわれた。『……きみは、兄さんとは、ちがっているようですね』

『ぼくは、橋の下から拾ってきた乞食の子だと母親がいっていましたから……』

氏素姓は爭えない――というのでしょう、とじょうだんをいうと、まさか、といって聲を立てて笑い出された清水さんが、急にぐっとその笑聲をのむようにして『むかしの日本の親たちは、實にばかなことをいったものですね』と、聖壇に立たれた時のような真顔になっていわれた。

それが、清水さんとの最後の會話となってしまった。思えば、――きみは、いつまでたっても、しようのない人間だ、といいおかれた清水さんの言葉ときくより外はない。

そして、清水さんに向って一言『あなたのいわれることが、この頃、ようやくわかりはじめたような氣がしています』と、いいたい心でいたのだが、早や、言葉では通じない、悲しく、厳しいことになってしまった。(おわり)

精神病院について

オ州保健相 ダイモンド

〃ワンダー・ドラッグ〃及び〃マジック・ブルッツ〃といわれるものは近代醫藥の特効藥を指す典型的な表現であります。糖尿病にインスリン、致死的貧血に對する肝臓摘出、解毒剤としてのソルフア藥などはいずれも事實『ライフ・セイバー』であります。

同じことは多くの精神病者に健康と希望をとりもどしてきた〃サイコ・トロピック藥〃にもいえることであります。なぜなら精神病は死病でないので、人々に真實なショックを與えるまでに到らなかったからです。いわば、わけのわからない病氣で、どうしようもないとあきらめられていたものです。しかし、この考えはしだいに解けていっていますが、一朝にしてこの考えをすて去らせることは到底できないものです。

私は〃健康と希望〃について話しました。一九六〇年、精神病院に収容された患者のうち八四%が退院、一九六一年度は八六%となっており、大きな進歩です。

この結果はただに新藥や新治療に歸依するものではありません。われわれの知識も擴大してきました。たとえば精神病院の解放という聲をたびたび聞いております。今まではこれら患者はぴっしりと閉じこめておけと叫ばれていたのにくらべると格段の違いです。いまオ州内の精神病院の病室はカギがかかっていないところが多くあり、その方向に進んでいます。

患者もその自由を楽しみ、その結果、精神健康が改善されています。美術、音楽、体育等、彼等は、グループ的にリクリエーションを楽しんでおります。そうすることで、彼等の入院期間はしだいに短くなり、よりよい成績を示していることはよろこびであります。

(この項おわり)

Photo—Ontario Dept. of Health.

オ州保健相ダイモンド博士がト市クイン街の精神病院當局者と近代設備ミシンについて看護婦から説明をきいているところ。

フオラム

信用組合の有難さ

ト市 深草龜喜

私の妻(茂)は生前、一九五八年九月から如月信用組合に加入していました。自分の自由になる金を信用組合に預けて貯蓄し、それが集まったのを融資を必要とする方々にまわし、また自分でお金の必要が起ったときに同じように融通してもらう――というので加入したのだろうと思いますが、私自身は、妻が信用組合に入っていることだけは知っていましたが、それ以上のことは何も知りませんでした。

去る三月二十六日、妻は不幸にして病死しました。それから暫くしてから組合の内田會計幹事から妻の貯蓄にたいする保険金についての知らせがありました。『ベネフイッシアリー』つまり、万一の場合の金の受取人が私になっていたからであります。それで保険金を請求するに必要な書類――妻が生前に勤めていた會社からの〃就働證明〃とドクターの死亡證明を入手しておきました。

妻に逝かれてしまった不如意の日のなかで、半ば失念していた五月半ばの夕べでした。組合から、保険金がとどきましたと電話で知らして下さいました。その翌夕、梅月さんの後任として組合長になられた須貝さんと内田さんが拙宅へ来られて、

△亡妻の貯蓄積立金 七一六弗三八仙
△貯蓄生命保険金 五三七弗二九仙
△他に今年の總會できまった組合の利益配當金 二一弗〇五仙

合計一、二七四弗七二仙のチェックを渡して下さいました。

保険金は、妻が信用組合に加入した時が五十五歳をこえていたので、積立貯蓄金額の七割五分であると説明して下さいましたが、全く思い設けないことで、不幸に遭遇した際のことで本當にありがたく、信用組合というものが、他の金融機關などと違う、互いに助け合う仕組みであることがよくわかりました。

晩市へ飯野海運

日本運輸省あっせん案によって飯野海運は近くパシフイック・ノースウエスト・ライン(バンクーバー、シアトル)に加わる事になった

御禮

去る二十二日、當會共催の野遊會には多數のご參加を頂きまして、シュウ雨に拘らず予定プログラムを滑りなく進行、愉快な一日を過し得ましたことをお禮申し上げると共に、各方面から多大の金品の寄附を頂きまして略儀乍ら紙上にて御厚禮申し上げます。

如月クラブ
同 信用組合

結婚御挨拶

田中牧
中尾節代

右兩名儀坂木案氏御夫妻の媒約により婚約中の處六月三十日晩市佛教會堂に於て生田開教使司式の下に結婚式を擧げ引續きW・K料亭に於て些か披露の宴を催しました節は御多忙中遠近を問わず御臨席を賜り御丁重なる祝辞、祝電且又御結構なる御祝品、御祝儀等を戴き有難く御厚禮申上ます。なお今後共兩人に對し御指導と御鞭撻の程御願い申上ます。

晩市 父 田中市太郎
母 みき
母 中尾政子

結婚御挨拶

松居正明
高田マリエ

右兩名儀予て婚約中の處七月二十一日トロント佛教會聖堂に於て石浦開教使司式の下に結婚式を擧行、引續きギルド・インにて些か披露の宴を催しました際は御多忙中にも拘らず御來臨の榮を賜り且つ過分の御祝儀御祝品並に祝辞、祝電等を頂き御懇情誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後共若き兩人に對し御指導と御愛顧を賜りたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々御願い申し上げます。

トロント 父 松居新蔵
母 かね
トロント 父 高田實補
母 スミヨ

結婚御挨拶

武良[illegible]
伊藤マリ子

右兩名儀手島[illegible]夫氏御夫妻の媒約により豫て婚約中の
處七月七日レスブリッジ
セント・アガスチン教[illegible]
於て中山牧師司式にて
式を擧げ、引續きリー
ジョンホールにて披露宴を
ました節は御多忙中に
らず御來席下され、そ
過分なる御祝儀御祝品
丁重なる祝電を戴き誠
難く厚く御禮申し上げ
なお今後とも兩人に對
暦の御交誼と御指導を
たく略儀ながら紙上を以
御禮旁々御願い申上げ

カルガリー 父 武良[illegible]
母 [illegible]
クランフォード 父 伊藤[illegible]
母 秀[illegible]

廣告

私事家事情の都合によ
郷里に移轉したい爲め
農園賣り渡したし。
場所サモンアーム町よ
西へ九哩。面積二十四
加、シウシャプ湖畔を
下に見下す絶景の地。
價額六千五百弗(三千五
弗ダウン)。殘り三ヶ
支拂い。苺作つけ約六
加、牧草一年目、來年
は有望。住宅一棟、ベ
カーの農室外に六小屋
り。委細は手紙又は御
訪下さい。
外に養蠶業に適當した山
百二十英加少しの木材あ
價額は三千弗(二千弗ダ
ン)。右の所いずれもイ
ゲーション及びスプリン
クラーあります。
ビーシー州タッペン
川瀬忠[illegible]
T. Kawase
Tappen, B.C.

移轉

今回左の住所に移轉りました。

戸田武夫
10 Scranton Road,
Scarborough, Ont.
Phone AT. 2-7[illegible]

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 4-5006

毎週水・土二回發行
購読料金 半年四弗（前拂） 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

引き締め政策で 國防費を削減！

まず七百万弗の出費をけずる

【オタワ發】ディフェンベーカー首相の二億弗歳出削減を主旨とする引き締め政策により、カナダ国防省は會計年度中から七百万弗削減の命令をうけた。このうち三百万弗は空軍費から取り去られるもので、そのために欧州駐屯のカナダ空軍は十二スクオドロン（編隊）から八スクオドロンに切り下げが必要となっている。国防省が軍備費として使う額は政府歳出の二六％にあたるので、国防費の削減も他省並みのギセイが強いられているわけ。したがって目下建造中の軍艦なども建造中止はされないにしても建造目標をのばしたり、それにかわる安上りのプランなどを國防省は余儀なくされることになろうといわれている。

『増俸』許さぬ

【オタワ發】五万人のオタワ政府公務員は政府の緊縮政策のため、昨年末から待機していた"増俸"を今週フレミング蔵相からアッサリ拒否された。要求通りの増給を認めれば年に一億二千万弗もさらにいることになるからである。

不具赤児三十名

カナダ全國で

△母体にある赤ん坊が不具となって生れて出る、という恐ろしい眠り薬を母親がドクターのすすめで使った結果、カナダ国内だけですでに三十名の不具赤ん坊が生れており、関係各方面をあわてさせているが、今週またもや、オ州チャザム市に住む十九才の母親が、怪我をして入院したさい、ドクターから眠り薬を毎晩とるように告げられ、その結果出産した兒が不具となっていることが明るみに出たので、両親は政府を相手取り、かかる有害な薬發賣を許可したのは政府の責任であるとして裁判をはじめることになっている。今日まで判明した不具赤ん坊はビーシー州で十三、アルバータ州十二、オンタリオ州四で、まだふえる見込みである。

異色の新大臣近藤さん

科學長官とは意外で……

【東京發】二人目の婦人大臣近藤鶴代科學技術廳長官は"おばさん"と呼びかけたいような氣さくな表情を心持ちはにかませながら、首相官邸に姿を現わした。濃い青色の和服に藩紫の帯、ほんのり口もとに紅をさした近藤さんは『全然予期していなかったし、寝つきもよい方なんで、ぐっすり寝込んでいたんですよ。新大臣の知らせを受けたのは午前二時なんですもん』と語る。

官邸新館で行なわれた記者會見でも、マイクを前にした近藤新大臣は、時おり、うつむいては言葉をとぎらせ下くちびるをかむ"しおらしさ"。聞き手の記者團の間にも微笑がひろがり、効果十分のソフト・ムードがただよう。

△科學技術廳長官、原子力委員長という"重責"にはいささかとまどった様子で『科學技術廳官とは意外でした。理由は？といわれても、池田さんがご存知としか申せません—科學は強い方ではないので皆さん方に助けていただかなければ』と答えていたが、演壇を降りてからはあらためて『私を支持して下さる方々は喜びよりも"心配半分"というところでしょ』と眞顔。しかし、『文科系の方が好みですけど、私は優等生だったので、数學、理科の点も良かった。やる氣になれば……』と"闘氣"の抱負もちょっぴりのぞかせた。

國産に努力せよ

オ州經濟相が業界に呼びかく

オンタリオ州經濟並に開發相、ロバート・マカレー氏は今週大要次の如き發表を行い、國産品奨勵を行った。

△オ州製造業界では最初の"ショウ"が来る十一月五六日の兩日、ト市ローヤルヨーク・ホテルで行なわれる。開催理由は各製造業者が外國から輸入している部分品を陳列して、これならカナダ国内で製造し得る、ということを調べるショウである。とくに最近、對米為替レートが引下げられ、輸入品は値上っているさいこのショウは時機を得たものと考える。

△カナダ人は完成又は未完成品を年々一人當り二百五十弗價格も輸入している。米国人はわずか三十四弗である。もしわれわれが年に百弗削減すれば見返りは一億八千万弗の浮きとなり、オ州にとって六千万弗になり、六万人に新しい仕事を與えることになるわけである。

△カナダはもはや"お客を待って商賣する"という消極的な國際取引の時代はとうにすぎ去ったことを知るべきであり、市場を世界各國に求めて積極的に働きかけないと、輸出国としてのカナダはいつのまにか、世界の競争から取り残されるであろうことは明らかである。

晩市のス公園 廣島デー拒否

領事館も關與せぬと語る

【晩市發】核實験反對と平和を主張する市内各グループが八月五日のサンデーにスタンレー・パークの日系歸還人慰魂碑前で「廣島デー」記念の默禱會を行いたいと市公園課に許可方を申し入れたのに對し、當局では日本領事館の飯塚宏一副領事の意向をただしたところ『かかる催しは政治的意圖がふくまれているものと考えられるので、一切關與したくない』という態度を示したので、當局もス公園は大衆が静かに楽しむためにあるもので、平和グループのデモ行列は他のパークでやって貰うことにしたとこの申出を拒否している。デモはビーシー大學の日本庭園からキチラノ・ビーチまで行進、ランチをとったのち公園の慰霊碑前で廣島記念デーを閉じるというプログラムである。

サモンのスズコ

ガンに有望

【ダブリン發】當市セント・ルーク病院のダグラス・ソーンズ博士によると、サモンのスズコからとった要素によるガン治療は"有望なる結果"を與えたと今週發表した。同博士が手術し得ないガン患者二十名に對してスズコから得たプロタマイン・ソルファト（血液の滞留をふせぐ分子）を注射してきたところ、これら患者のガンのサイズが大いに縮小し、普通の手術方法が可能になってきているというのである。

アルジエリア

内乱危機迫る

【アルジエ發】アルジエリアは内亂が勃發しそうな險惡事態である。副首相ベンベラ支持軍はすでにアルジエアの三分の二を支配下においており、ベン・ベッダ首相の政府軍千二百はベンベラ軍の政權奪取を防止するためコンスタンチンに向け進軍した。

核實驗は直ちに止せ

グリーン外相が強調

【ジュネーバ發】カナダのグリーン外相はジュネーバにおける十七カ国非武装會議で今週、世界有力国（米國とソ連を指す）がしのぎをけずって核實驗をくり返してやっていることは全く"氣狂沙汰"であり、非武装會議がこの問題をうやむやにして九月の國連総會でたがいにその責任のなすり合いをすることは[illegible]であると述べた。

△グリーン外相は、非武装會議が、核實驗に對して、米ソが勝手にやっていることだからというような態度であれば、その責任は會議出席の各代表に等分の責任があるとなし、カナダは常に、今後もあらゆる核實驗に強く反對するものであるとの態度を維持していると繰り返して述べ、米國とソ連が、非武装會議の成果を完全にスポイルさせていると非難した。

第二回AA會議參加をしぶる

外務省では検討のうえ回答

【東京時事通信】外務省はこのほどインドネシア政府から『今年十月ないし十二月ごろバンドンで開く予定の第二回A・A（アジア・アフリカ）會議の準備會議に閣僚級の人物を派遣してもらいたい』旨非公式の招請を受けた。しかし中印國境紛争問題をかかえたインドの態度やアラブ諸国の利害關係は必ずしも一致していないなど複雑な事情が多いので、外務省は慎重な態度で招請の回答を検討しているが、外務省は今後さらにAA諸國の出方などを見きわめたうえ準備會議参加問題の結論を出し、インドネシア政府に對し回答する意向である。

爲替取扱い

今後はふえる

【東京時事通信】株式元本送金制限緩和措置（本紙既報）に關して爲替銀行は『これにより外資の流入が促進され、爲替取扱い高がふえる』として一様に歓迎している。送金制限緩和で海外からの株式投資がふえるのはまず確實とみていい。しかも六カ月の据え置きは米国の税制を考慮すると制限全廃と實質的には等しいとみられるから、日本の株式市況にもよるが今後株式投資の形による外資の流入増加は十分期待できる。

賦課金問題で

政府に初の陳情

【東京時事通信】日本ゴム履物工業會と日本陶磁器輸出組合は二十五日、通産省に對し、カナダがさる六月二十六日實施した輸入賦課金の對象から履物類を除外するようカナダ政府と折衝することを要請するとともに、カナダ向けの輸出を維持するため政府が賦課金負担の補償措置を行なうよう陳情した。カナダの賦課金に關するこの種の陳情は初めてである。

香港難民受入れ

七日には先着隊

【オタワ發】香港難民百家族の先發隊として四家族（十五名）八月七日晩市空港[illegible]

Donna McCarten Wins Ladie's Singles As First Tourney Ends

TORONTO. — Donna McCartney outplaced Barbara Peters to win the ladie's novice title to finally finish our first event, the club singles at Earlscourt. So the proud champs for this first tournament of the season are, Stan Nishimura, Arne Mortensen and Tak Tanaka; and the fair sex, Chic Yanagizawa, Agnes Shimone and Donna.

And in the second event, the draw singles, defending champ Ed Tsujimoto out-patted and out-waited the slowball and minus-pace old timer Fuz Fujiwara 6-3, 1-6, 8-6 in a 3 hour battle, to advance to the semis where another topspin specialist Toru Idenouye is waiting to challenge the veteran competitor. Toru is capable of cannonball serves and bullet drives with his forehand when he is on, so Ed might have trouble here if his backhand is not up to par. In the other semis, the newly promoted A player, Arne Mortensen, will be the underdog against the tough, young competitor, Stan Nishimura, who has such a fierce concentration and fighting spirit, that he has defeated some of the name players in the big leagues, and he is a fine example for the other Nisei tennists to copy.

In the ladie's draw finals, Chic Yanagizawa and June Nobuoka, two more of the modest but intensely competitive spirits battled to a split decision in their first two sets, with June taking the first 6-1, and Chic the second 6-4 and then the deluge, so the deciding set will be settled next Sunday if the weatherman is kind.

Main Sends Nikko Into Cellar

Iijima Hurls Cubs Into Second Place Tie

TORONTO. — Japan Camera Cubs climbed into a tie for second place with Yamada Studio and strengthened their bid for a play-off position last Sunday as they edged the Photographers 3-1 behind the brilliant pitching of Ray Iijima at Ted Reeve Park.

Iijima gave up just three hits and struck out nine in gaining his second win of the season. The only Yamada run, ironically, came about when Iijima committed an error on a ball hit back

Japan Camera Centre Photo

FRED KOTANI

Winning Blow

to the mound by Richard Sakauye. Sakauye went to second as the next batter grounded out and then romped home on George Yonemura's single into right field. The other two Yamada hits went to Sakauye and catcher Ray Tani.

Yamada went out in front 1-0 as they picked up their run in the bottom of the second. However, Japan Camera got that one handed back to them in the top of the fourth as Mel Tsuji opened the inning with a walk, went to second as Tom Sumi grounded out to first, stole third and raced home on a passed ball by Yamada catcher Ray Tani.

Yamada starter Ken Fukumoto pitched well-enough to win as he gave up just four hits but Fred Kotani's timely hit in the sixth inning and the inability of his teammates to hit Iijima's offerings, forced him to take his second setback of the season after an opening day victory.

With the score tied 1-1 going into the top of the sixth, Sumi singled, Roy Sumi reached base as Bob Nishikawa who had followed Tom Sumi with a walk was forced at second, and then Kotani singled into centrefield to drive in both runners with the winning runs.

Yamada got one runner on base in each of the sixth and seventh innings in an effort to tie the score but Iijima bore down each time to squash any attempted rally.

* * *

At Christie Pits, Main Auto Body assured themselves of at least a tie for first place as they handed slumping Nikko Gardens a 7-5 loss. Nikko in suffering their third straight loss have dropped from second place into the cellar and now face the possibility of missing the post season play-off action.

Main knocked Nikko starter Rick Matsumoto, who suffered his first loss of the season after three straight wins, from the mound in the first inning as two runs scored off two singles and a walk.

John Nishimura and Gary Miike led the East-end garage with two hits apiece, while Mike Sakura, Ron Shiomi, Dick Tanaka, Don Koharu and Sab Seki all collected one hit each.

Nikko managed only four hits off Main starter Ron Kishimoto

Japan Camera Centre Photo

RAY IIJIMA

Hurls Three Hitter

and reliever Sab Seki with Mita Tanaka's bases-loaded single the big blow for the Restauranters. Terry Nakamura hit a game-opening double, while Rich Yoshida and Sam Kobayashi managed singles.

Mike Sakura opened the bottom of the first inning with a walk, stole second, went to third on Gary Miike's single and scored as Kishimoto grounded out to first. Miike scored as the next batter Ron Shiomi singled into centre field.

Relief pitcher Ken Tsujiuchi, promptly walked Dick Tanaka and Shiomi a real speedster, crossed the plate with the third run of the half inning as Nishimura lifted a sacrifice fly to left field.

Main added two more runs in the third as Nishimura singled, went to second as Gary Watte reached first on an error by Tsujiuchi, and scored on Kohara's single into centre. Then as Tsujiuchi uncorked a wild pitch to the next batter, Kohara, who had gone to second on the throw from the outfield following his hit, raced for third expecting Watte to score. However, the ball hit the backstop and bounced right back to Nikko catcher Sam Kobayashi and both runners were trapped between bases. In the run down that followed Kobayashi threw the ball over the head of third baseman Nakamura allowing Watte to score.

Main added one run in the fourth and held a 6-1 lead before Nikko came to life with four runs in the top of the sixth, one a bases loaded single by Tanaka. Nikko threatened again in the last inning when they got two men on base via a walk and an error, but relief pitcher Sab Seki got Seiji Nakai to ground out to first to end the game.

Nisei Baseball League Statistics

LEAGUE STANDINGS

	W	L	Pts
xMain Auto	6	2	14
Japan Camera	4	4	8
xYamada Studio	3	5	8
Nikko Gardens	3	5	6

xwinners of 4 point game

* * *

GAMES TOMORROW

CHRISTIE PITS: Yamada Studio vs Main Auto Body

TED REEVE: Japan Camera Centre vs Nikko Gardens.

* * *

LEADING BATTERS

20 at bats or more

	AB	H	Avg
Sakura, MA	25	15	.625
Kishimoto, MA	24	10	.416
Nishikawa, JC	22	9	.409
Nakamura, NG	25	10	.400
S. Seki, MA	20	7	.350
Nakai, NG	28	9	.321
Shiozaki, NG	25	8	.320
T. Tanaka, YS	24	7	.291
M. Tanaka, NG	26	7	.269
Tani, YS	27	7	.259
Shiomi, MA	31	8	.258
Edamura, NG	24	6	.250

* * *

LEADING PITCHERS

2 or more decisions

	IP	W	L
Matsumoto, NG	20⅔	3	1
Iijima, JC	17⅓	2	0
Kishimoto, MA	12	2	0
S. Seki, MA	26⅔	2	1
Sakura, MA	14⅓	2	1
Fukumoto, YS	18	1	2
T. Tanaka, YS	18	1	2
Mori, JC-YS	13⅓	1	2

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4381

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(1½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JULY 29, 1962
10:00 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Japanese Language Service
Joint Service With Centennial
Rev. L. Hussey
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO **421-3374** NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-7396 (Res.)

Broadway Florists
'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
691 West Broadway
Vancouver 9, B.C.
Bus. Phone TR. 6-3848
Home Phone FA. 5-9048

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2841
Res: HO. 6-7962
362 PAPE AVE., TORONTO

ANNOUNCEMENT
In view of many requests received from our valued out-of-town customers, we have decided to continue our current, **"MID-SUMMER SALE"** until August 15th.
Save Money by acquiring your Christmas gifts now, at 20 per cent discounts, before prices on new imports rise 10 to 15 percent in accord with the devalued Canadian dollar and customs surcharges recently imposed by the government.
PARAMOUNT GIFT SHOP
733 Danforth Ave., Toronto Phone HO. 3-7831

At Vancouver Film Festival

Fastest Sword in East

By LES WEDMAN
from the Vancouver Sun

VANCOUVER, B.C.—The cameras came out of the boudoir into the wide open spaces Friday night and reeled off the most action, violence, blood and guts International Film Festival fans have seen all week.

And it was wonderful! The picture was Yojimbo, and I'm willing to drink my sake cold if somebody doesn't take this superb Japanese eastern and turn it into a superb Hollywood western.

Like the switch from The Seven Samurai to The Magnificent Seven, Yojimbo demonstrates just how close to western plot and characterization the Japanese can come.

In its present form, completely Oriental in style and story, Yojimbo puts the occidental High Noon into eclipse.

And Toshiro Mifune, as the wandering samurai warrior, is every bit as much of a hero as he shruggs his shoulders and strides down a dusty Japanese street for a swordfight as was Garry Cooper straightening his gun belt on the main street of a western town.

Mifune in Yojimbo is a hired killer who wanders into a town that's terrorized by two separate factions of bad guys. Impartial, he plays both sides for whatever he can get out of them.

Though he's certainly the fastest sword in town, Mifune is content to sit in the saloon, drink in hand, watching everybody kill each other off, and waiting for the highest bidder to buy the protection his slashing blade can give.

Every now and then he steps outside and bloodies up his sword just to throw the fear of Buddha into all his would-be friends.

* * *

But then, he makes the mistake no eastern or western hero should make.

He lets a woman sway his better judgment, and then the action moves into sanguine motion. There's the brutal beating, the captive bit, the escape, the chase, and finally the fight—Mifune, bruised and battered, alone against 10 gangsters.

Director Akira Kurosawa, whose equal has yet to emerge in Japan for giving the public what it wants, throws everything into the plot—including another hired killer who uses a six-shooter (or to be accurate, a three-shooter).

Throughout the fast-paced, tight-reined drama, nearly all the characters are readily identifiable in the idiom of the western. And as they move across the TohoScope screen, you can almost pick their counterparts from Central Casting in Hollywood.

Still it's Mifune's movie, and it's little wonder that he won the best acting award at last year's Cannes Festival for this one. He's never been better, probably because he has added another quality to his robust, manly style. That's humor, and with what he delivers and what's to be found in the assortment of cowards and characters he deals with, Yojimbo is full of fun.

It was just great, for a change to sit back and capitulate to the sheer enjoyment of a bang-up suspenseful adventure film.

The only message received was that Kurosawa and Mifune, as a team, know how to make satisfying movies, and probably will make many more if they don't run out of bodies.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail, and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa.
479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE
BROKER
48 GALBRAITH AVE.
Bus: 755-7371
Res: AM. 1-2581

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1385
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
• • •
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

ASSISTANT shipper for ladies coat and suit manufacturer. Phone EM. 2-2515 (Toronto)

GARDEN helper, student with driver's license prefered. Phone Mr. Heike, GA. 1-5040 (Toronto)

Female Help Wanted

CLERK-TYPIST, preferably with knowledge of bookkeeping. Apply Fashion Jewelry Co. Ltd., 111 Queen St. East. Phone EM. 3-6435 (Toronto)

OFFICE girl, no experience necessary, permanent position. Phone 366-6196 (Toronto)

Help Wanted

OPERATOR, female, to sew on collars on fine shirts and sport shirts; ALSO wanted a cutter, male, one who can handle short hand-knife, also cutting machine. Apply 431 Richmond St. West (Toronto)

For Sale

STORE with five rooms, oil heating, 238 Greenwood Ave., $2000 down, full price $10,900, no agent. Phone RU. 3-1995 (Toronto)

FOR SALE OR RENT on McDonald Ave., nine room income house, three kitchens, aluminum windows and doors, two bathrooms, gas furnace, reasonable rent. Phone 481-0493 (Toronto)

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

NOW DAILY!
POLAR JETS TO THE ORIENT FROM NEW YORK
Only Northwest Polar Imperial jets fly the shortcut route to Tokyo from New York—4½ hours faster than any other airline.
• Leave any day of the week. You fly non-stop to Anchorage, Alaska, then non-stop to Tokyo (4 days a week also via Chicago). No changing planes.
• Connect in Tokyo with flights to Manila, Okinawa, Taipei, Korea, Hong Kong, Saigon, Bangkok.
• Also daily jet service from New York to Tokyo via the Seattle World's Fair. No extra charge over direct jet flights.
IN THE U.S.—FLY THE JETS OF TOMORROW ON THE SEATTLE WORLD'S FAIR AIRLINE
NORTHWEST Orient AIRLINES
For reservations, call your travel agent.